

## Embassy of India in the Republic of Kazakhstan



### PRESS RELEASE

## Embassy of India to organize Musical Concerts in Almaty, Astana and Temirtau to Celebrate HOLI & NAURYZ Festivals from 12 to 15 March 2019

**8 March 2019**

**Astana**

On the occasion of Indian Festival of colours, HOLI & Kazakhstan's spring festival NAURYZ, which marks the beginning of a new year, the Embassy of India in Kazakhstan and the Swami Vivekananda Cultural Centre, Astana would be organizing a series of music and dance concerts in three prominent cities of Kazakhstan from 12 to 15 March 2019.

For this purpose a prominent dance group named, 'Pioneers of Quepem' has been invited from the coastal Indian state of Goa. This 12-Member group under famous danseuse, Ms. Celina Azavedo E. Goes, is a renowned Singing and Dance troupe, hailing from the beautiful and the picturesque town of Quepem in the state of Goa, India. Among the different folk dance forms that are performed by the group, the DekhniNach, the KharviNach, the Marcha De Fontainhas, the Corridinho and the Mando Dance, stand out for their combination of music and rhythmic body movements. In addition the group is also very versatile in presenting other choreographed dance sequences based on Goan Pop, and Rock Music.

H.E. Mr. Prabhat Kumar, Ambassador of India to the Republic of Kazakhstan said that organizing of joint festivals is aimed at further strengthening the strong cultural bond that exists between the people of India and Kazakhstan for over 2000 years. He added that after successfully organizing the 'Days of India in Almaty' from 27 to 31 January 2019, the Embassy of India is planning to organize similar event in Astana and other major cities of Kazakhstan.

The schedule of the forthcoming concerts by the Goan Group, 'Pioneers of Quepem' in Kazakhstan, is as follows:

# ALMATY: 12 March 2019 - 1900 onwards @ TBA (Supported by InCham, Almaty);

# ASTANA: 14 Mar 1800 onwards @ Astana Music Hall, BauyrzhanMomyshuly Ave. 1, Astana (Supported by the Marriott, Astana); &

# TEMIRTAU: 15 Mar 1900 onwards @ Temirtau Cultural Palace, Republic Ave., 38., Temirtau, (Supported by Arcelor Mittal, Temirtau).

All these concerts will be free and open to all on 'First Come' basis.

## Посольство Индии в Республике Казахстан



### ПРЕСС-РЕЛИЗ

## Посольство Индии организует музыкальные концерты в Алматы, Астане и Темиртау в честь празднования Холи и Наурыз

с 12 по 15 марта 2019 года

**8 марта 2019 год**

**Астана**

С 12 по 15 марта 2019 года Посольство Индии в Казахстане и Культурный центр им. Свами Вивекананда, Астана, организует серию музыкальных и танцевальных концертов в трех городах Казахстана по случаю празднования индийского фестиваля красок Холи и казахстанского весеннего праздника Наурыз в ознаменовании начала нового года.

Известная танцевальная группа «Пионеры Кепема» из прибрежного индийского штата Гоа была приглашена по данному случаю. Эта группа из 12 человек под руководством известной танцовщицы г-жи Селины Азаведо Э. Гоэс является известной музыкальной и танцевальной группой, родом из красивого и живописного городка Кепем в штате Гоа, Индия. Среди различных форм народного танца, которые исполняет группа, выделяются сочетанием музыки и ритмичных движений тела «Дехни Нах», «Харви Нах», «Марча де Фонтейнхас», «Корридиньо» и «МандоДэнс». Кроме того, группа также очень разносторонняя в представлении других танцевальных хореографических постановок, основанных на поп и рок музыке Гоа.

Е.П. г-н ПрабхатКумар, посол Индии в Республике Казахстан, отметил, что организация празднования совместных фестивалей направлена на дальнейшее укрепление прочных культурных связей, которые существуют между народами Индии и Казахстана на протяжении более 2000 лет. Он добавил, что после успешной организации «Дней Индии в Алматы» с 27 по 31 января 2019 года посольство Индии планирует организовать аналогичное мероприятие в Астане и других крупных городах Казахстана.

Расписание предстоящих концертов группы «Пионеры Кепема» из Гоа в Казахстане:

# АЛМАТЫ: 12 марта – начало 19.00 @ место проведения будет объявлено в ближайшее время (при поддержке Incham, Алматы);

# АСТАНА: 14 марта - начало 18.00 @ AstanaMusicHall, пр-т БауыржанМомышулы, 1, Астана (при поддержке Marriott, Astana); &

# ТЕМИРТАУ: 15 марта - начало 19.00 @ Дворец культуры, проспект Республики, 38., Темиртау (при поддержке ArcelorMittal, Темиртау).

Все эти концерты будут бесплатными и открытыми для всех в порядке живой очереди.

## Қазақстан Республикасындағы Үндістан Елшілігі



सत्यमेव जयते

### ПРЕСС-РЕЛИЗ

#### Холи және Наурыз мерекелерінің тапөту үшін, Үндістан Елшілігі Алматы, Астана және Теміртау қалаларында музыкалық концерт ұйымдастырады

**2019 жылғы 8 наурыз**

**Астана**

2019 жылғы 12 және 15 наурыз аралығында, үндістандық түстер фестивалі Холи және жаңа жылдың басталуына тойлау Қазақстандық көктөмі мерекесі Наурызды атап өту мақсатында Қазақстандағы Үндістан Елшілігі және Астанадағы Свами Вивекананда атындағы мәдени орталығы музыкалық және биконцерттерін Қазақстанның ұшқаласында ұйымдастырады.

Осыған орай, мұхит жағасында орналасқан Гоаштатынан «Кепемпионерлері» атты танымал битобыша қырылды.

Гоаштатындағы әдемі және көркем Кепем қаласынан келген топтанымал биші Селина Азаведо Э. Гозбастаған 12 адамнан тұрады. Топорындайтын халықтық битүрлерінің арасында музыкалық және ырғақты дене қозғалыстарының комбинациялары «Дехни Нах», «Харви Нах», «Марча де Фонтейнхас», «Корридиньо» және «Мандо Дэнс» ерекшеленеді. Оған қоса, топ түрлі поп және рок музыкаларынан негізделген хореографиялық туындыларды орындайды.

Қазақстан Республикасындағы Үндістан Елшісі, Асамәртебелі Прабхат Кумармырза айтқандай, біріккен мерекелерді ұйымдастыру, Үндістан мен Қазақстан елдерінің арасындағы 2000 жыл бойы дамып келе жатқан берік мәдени байланыстардың ғайтуға бағытталған. Сонымен қатар Елшімірза атап өткендей, Елшілік 2019 жылғы 27 және 31 қаңтар аралығында Алматы қаласында өткен «Алматыдағы Үндістан күндері» сынды мерекелерді Астанада және Қазақстанның басқа қалаларында ұйымдастыруды жоспарлауда.

«Кепемпионерлері» тобының концерттері:

# АЛМАТЫ: 12 наурыз – басталуы 19.00 @ өткізілу орыны қысқа мерзімде белгілі болады (InCham, Алматы қолдауымен);

# АСТАНА: 14 наурыз - басталуы 18.00 @ Astana Music Hall, Бауыржан Момышұлы даңғ., 1, Астана (Marriott, Astana қолдауымен);

# ТЕМІРТАУ: 15 наурыз - басталуы 19.00 @ Мәдениет сарайы, Республика даңғ., 38., Теміртау (Arcelor Mittal, Теміртау қолдауымен).

Концерттердің барлығы тегін және келушілер үшін ашық.

